



ROYAUME DU CAMBODGE

N°- Spécial
(Nouvelle Série)

Mois d'Août 1974

D O C U M E N T S

1.- Déclaration de S.A.R. le Prince
NORODOM SIHANOUK, Chef d'Etat du Royaume
du Cambodge et Président du Front Uni
National du Cambodge à son arrivée
à Bucarest .

(Le 20 Août 1974)

2.- Communiqué de la Délégation du Cambodge
(Front Uni National du Cambodge et
Gouvernement Royal d'Union Nationale du
Cambodge), Présidée par le Prince
NORODOM SIHANOUK .

(Le 20 Août 1974 à Bucarest)

DECLARATION

DE S.A.R. LE PRINCE NORODOM SIHANOUK,
CHEF D'ETAT DU ROYAUME DU CAMBODGE ET
PRESIDENT DU FRONT UNI NATIONAL
DU CAMBODGE,
A SON ARRIVEE A BUCAREST

LE 20 AOUT 1974

Je suis mandaté par le peuple cambodgien, son Front Uni National, son Gouvernement d'Union Nationale et ses Forces Armées de Libération Nationale pour présenter, à l'occasion du glorieux 30ème Anniversaire de la Libération de la Roumanie de la domination fasciste, nos salutations les plus cordiales et nos félicitations les plus chaleureuses et admiratives au grand peuple roumain, à son illustre et bien-aimé Leader, Son Excellence le Président Nicolae Ceausescu, à son éminent gouvernement, à son prestigieux Parti Communiste et à ses héroïques Forces Armées.

Le 30ème Anniversaire de la Libération de la Roumanie est, bien entendu, de la plus haute importance pour la nation et le peuple roumains. Mais il est aussi de la plus haute importance pour les peuples qui ont été les compagnons d'armes du peuple roumain dans la lutte historique contre la domination fasciste pendant la seconde guerre mondiale, dans la lutte pour la démocratie, dans la lutte pour le socialisme, dans la lutte pour le progrès.

Le peuple cambodgien se sent particulièrement honoré d'être considéré par la Roumanie socialiste, la Roumanie populaire comme étant l'un de ses plus proches compagnons d'armes.

Pendant la seconde guerre mondiale, le peuple cambodgien eut, pour sa part, à lutter contre le fascisme japonais agresseur. Après la défaite du Japon fasciste, le peuple cambodgien lutta résolument

contre le colonialisme français. En recouvrant son indépendance totale en fin 1953, le Royaume du Cambodge, qui avait choisi de devenir un Etat non-aligné, eut à faire face à maintes agressions (localisées), à maints complots et menaces de l'impérialisme U.S. et de ses satellites de Bangkok (Thaïlande) et de Saïgon (Sud Viet Nam).

En 1970, l'impérialisme U.S. n'hésita plus à faire une guerre "en règle", bien que non déclarée, à la nation et au peuple cambodgiens dont le seul "crime" était de refuser de devenir un satellite des U.S.A. à l'instar de tant de pays du Sud-Est Asiatique et d'extrême Orient (dont les plus connus, en tant que satellites ou néo-colonies des U.S.A., sont la Thaïlande, les Philippines, la "République" de Saïgon, la Corée Sud, le Régime de Taïpeh). Cette guerre U.S. franchement néo-colonialiste au Cambodge dure depuis près de cinq années déjà.

Le Gouvernement U.S. dépense la somme colossale et fantastique de 700 millions de dollars par an pour détruire notre petit pays et annihiler notre petit peuple.

Mais ce dernier est loin d'être à genoux. Il est aujourd'hui plus fort que jamais, plus déterminé que jamais dans sa lutte sacrée qu'il saura mener jusqu'à l'élimination totale et irréversible du néocolonialisme U.S. établi sur un dixième de notre territoire national.

Dans sa lutte historique, notre peuple s'inspire largement du magnifique exemple donné par le peuple roumain et son Parti communiste qui surent, à force de patriotisme, d'héroïsme et d'obstination, venir à bout d'un ennemi incomparablement plus puissant aux points de vue matériel, organisation militaire, ressources humaines, etc...

L'oeuvre gigantesque que le peuple roumain et son Parti communiste, après le triomphe total de leur lutte anti-fasciste en Août 1944, ont su réaliser dans tous les domaines de son édification socialiste (en particulier, les domaines industriel, agricole, socio-culturel, sanitaire, scientifique, technologique, idéologique) exalte davantage encore l'ardeur des combattants cambodgiens, car ceux-ci

des systèmes politico-sociaux différents, sont en tous points conformes aux aspirations les plus profondes de tous les peuples du monde.

Le Royaume du Cambodge et le peuple cambodgien, pour leur part, avaient passionnément adopté et mis en pratique ces idéaux pendant les 16 années de leur indépendance (fin 1953- fin 1969).

Depuis mars 1970 jusqu'à maintenant, hélas, l'impérialisme US nous oblige à faire une guerre très dure et très sanglante.

Comme nos respectés et bien-aimés amis roumains, Nous Cambodgiens patriotes, sommes résolument pour la coexistence pacifique entre les pays, les Etats, les nations et les peuples. Nous voulons aussi la détente.

Mais quelle coexistence pacifique, quelle détente pouvons-nous actuellement réaliser au Cambodge quand un dixième de notre pays y comprise Phnom-Penh, notre capitale, est encore aux mains de l'impérialisme U.S.?

Comme a bien voulu le dire maintes fois Son Excellence le Président Nicolae Ceausescu, l'illustre Leader du peuple roumain, le peuple cambodgien a le droit et le devoir de lutter pour se débarrasser de la domination impérialiste U.S. et du fascisme lonnolien; les USA ont, eux, le devoir de laisser le peuple cambodgien résoudre seul ses problèmes sans leur ingérence.

Dès le premier jour de notre lutte, nous bénéficions du soutien le plus ferme, de la totale solidarité et d'aides multiformes de la République Socialiste de Roumanie. Nous ne l'oublierons jamais.

Le Royaume du Cambodge et le peuple cambodgien ^{sont et} seront indéfectiblement les amis de la République Socialiste de Roumanie et du peuple roumain.

VIVE LE 30ème ANNIVERSAIRE DE LA LIBERATION DE LA ROUMANIE!
VIVENT LE PEUPLE ROUMAIN ET SON PARTI COMMUNISTE!
VIVENT LA REPUBLIQUE SOCIALISTE DE ROUMANIE ET SON
PRESIDENT NICOLAE CEAUSESCU!

COMMUNIQUE
DE LA DELEGATION DU CAMBODGE
(FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE ET
GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION NATIONALE
DU CAMBODGE),
PRESIDEE PAR LE PRINCE NORODOM SIHANOUK

Notre Délégation est arrivée à Bucarest, ce 20 Août 1974, et quittera la République Socialiste de Roumanie dans la journée du 24 Août 1974.

Elle est venue et séjourne à Bucarest spécialement et exclusivement pour honorer l'aimable et amicale invitation qu'a bien voulu lui adresser le Gouvernement de la République Socialiste de Roumanie et pour, conformément à cette invitation, assister à la célébration du 30ème Anniversaire de la Libération de la Roumanie de la domination fasciste.

Etant donné que la clique du traître Lon Nol, marionnette des U.S.A. impérialistes, agresseurs du Cambodge, a envoyé une "délégation" au congrès onusien sur la population du globe et que, profitant de la coïncidence du séjour de cette "délégation" fasciste et traîtresse à Bucarest avec celui de notre Délégation, le régime fantoche de Phnom-Penh ne manquerait pas de faire croire au monde que des "contacts secrets", des "pourparlers secrets" auraient eu lieu, à Bucarest, "entre les deux délégations cambodgiennes", la Délégation du Cambodge (F.U.N.C. et G.R.U.N.C.) précise solennellement que:

- primo, il n'y a jamais eu, il n'y a pas et il n'y aura jamais de "contact" ou pourparler" ou "compromis" ou "réconciliation" entre la Résistance cambodgienne (F.U.N.C., G.R.U.N.C., F.A.P.L.N.C., N. SIHANOUK) et la clique des traîtres phnompenhois ou leurs maîtres U.S..

-secundo, les traîtres Hang Thun Hak, From Tép Savang, Sum Vadhanayu, So Satta et autres traîtres phnompenhois qui sont actuellement à Bucarest sont depuis quatre ans déjà condamnés à mort par le peuple cambodgien du F.U.N.C., et cela pour haute trahison nationale et crimes antipopulaires. Ils seront à coup sûr pendus au lendemain de la libération de notre Capitale, Phnom-Penh, par les F.A.P.L.N.C. (Forces Armées Populaires de Libération Nationale du Cambodge).

BUCAREST LE 20 AOÛT 1974